

El PSD pasa al aprendizaje híbrido, para preescolar y la escuela primaria


Septiembre 15, 2020

Estimados familias y miembros de la comunidad del PSD:



VIDEO: [La superintendente, Dra. Sandra Smyser, anuncia el paso a la Fase 3 de la educación: en persona y a distancia. >>](#)

Instrucciones para cambiar el idioma del video:

- a. En la parte inferior derecha, hagan clic en configuración .
- b. Hagan clic en "Subtitles/CC" (Subtítulos/CC).
- c. Seleccionen un idioma.
- d. Si el idioma no aparece en la lista cuando hagan clic en "Subtitles" (Subtítulos/CC):
 - i. Hagan clic en "English (auto-generated)".
 - ii. Hagan clic en "Subtitles/CC" (Subtítulos/CC).
 - iii. Hagan clic en "Auto-translate" (Traducción automática).
 - iv. Seleccionen un idioma.

En primer lugar, quiero agradecerles su colaboración a lo largo de todo este tiempo. Es tan difícil por lo que han pasado. Sus vidas han cambiado. Muchos de ustedes han estado preocupados por sus seres queridos, amigos y vecinos. Es probable que sus hijos les estén haciendo preguntas para las que no tienen respuestas. Nada ha sido igual, incluso la escuela.

Como ustedes, quiero que esto termine, pero esta pandemia aún no ha llegado a su fin. Más que nada, ustedes y sus hijos probablemente deseen consistencia en medio del caos, para poder planificar y hacer que esta situación funcione para su familia. Aunque no podemos brindarles toda la consistencia que desean, podemos continuar brindándoles apoyo. Eso nunca cambiará.

A continuación se presenta una actualización sobre el Distrito Escolar Poudre (PSD, por sus siglas en inglés) y su respuesta a la pandemia de la COVID-19.

Al considerar impartir la educación en persona, me he mantenido con cautela [siguiendo de cerca los datos del Departamento de Salud y Medio Ambiente del Condado de Larimer \(LCDHE, por sus siglas en inglés\) sobre la COVID-19](#) y, en particular, del índice de casos por cada 100.000 individuos, en un tiempo de 14 días, o el promedio en 14 días, y el tiempo de respuesta para dar los resultados de la prueba para la COVID-19. Hemos continuado consultando a Tom Gonzales, director de Salud Pública del Condado de Larimer, y a su departamento; nuestras preguntas las han respondido en todo momento, y cada iteración de nuestros planes ha sido revisada y aprobada. [Hagan clic aquí para informarse sobre los datos a los que el PSD les da seguimiento. >>](#)

Recientemente, el LCDHE reportó buenas noticias acerca de sus datos. La demora para recibir los resultados de las pruebas fue una de las razones por las que, al iniciar este año escolar, el PSD tuvo que impartir la educación a distancia. El rastreo de contactos, la cual es una de las herramientas más importantes utilizadas por los funcionarios de salud pública para detener los brotes, fue ineficaz, ya que el LCDHE no estaba obteniendo los resultados de las pruebas con suficiente rapidez, para efectuar sus investigaciones. El trabajo diligente del LCDHE, y sus colaboradores, junto con el del departamento de salud estatal y la Universidad Estatal de Colorado (CSU, por sus siglas en inglés), tuvo como consecuencia un cambio significativo: El 4 de agosto, el día en que anuncié que el PSD comenzaría el año escolar ofreciendo la educación a distancia, solo el 27.1 % de los resultados de las pruebas se obtenían en dos días, como máximo; ya para el 5 de septiembre, ese total aumentó al 68.1 %. El LCDHE espera seguir viendo mejoras en el tiempo que toma para dar el resultado de las pruebas.

Como consecuencia, he tomado la decisión de que pasemos a impartir la educación de forma híbrida, la cual consta del aprendizaje en persona y a distancia. Nuestros asociados del departamento de salud del condado apoyaron nuestros planes de la Fase 3, a principios de este año escolar, y los aprobaron una vez más. Próximamente publicaremos nuestro plan completo y actualizado. Mientras tanto, queremos que tengan la siguiente información:

Planes para la Educación de la Niñez Temprana (Early Child Education): Los estudiantes de preescolar volverán a recibir su educación en persona el 5 de octubre. La Educación de la Niñez Temprana le comunicará más información directamente a sus familias.

Planes para la primaria: La educación a distancia continúa siendo un desafío para nuestros estudiantes más pequeños. Los estudiantes de kínder a 2.º grado harán el cambio a la educación híbrida (una combinación del aprendizaje a distancia y en persona), dos semanas antes de lo planeado inicialmente. Como verán en los horarios que se muestran más adelante, el 100 por ciento de los estudiantes del PSD NO asistirá a la escuela a la vez, para que durante cinco días a la semana aprendan en persona. Seguiremos un enfoque por fases, incorporando poco a poco a los distintos grados a nuestra [Fase 3 – Aprendizaje híbrido: en la escuela y el hogar](#). Pienso que es importante que regresemos al aprendizaje en persona, con un número

bajo de estudiantes en nuestros edificios, con la finalidad de que podamos dar seguimiento al impacto de esta transición en nuestros estudiantes, familias, personal y comunidad. Este enfoque nos permitirá ser lo más receptivos posible, y tomar las medidas apropiadas para responder si, como resultado, se dieran brotes de casos.

Para las familias de la primaria, el horario será el siguiente:

Escuela primaria					
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
Semana del 5 al 9 de octubre	Kínder a 2.º grado en Fase 3 3.º a 5.º grado en Fase 1 (a distancia)				
Semana del 12 al 16 de octubre	Kínder a 2.º grado en Fase 3 3.º a 5.º grado en Fase 1 (a distancia)				
Semana del 19 al 23 de octubre	Kínder a 5.º grado en Fase 3				

El horario semanal de la Fase 3, para los estudiantes de la primaria, se encuentra a continuación. A todos los estudiantes (preescolar a 12.º grado) ya se les ha asignado un grupo, A o B. Por favor consulten [ParentVUE](#), para informarse sobre las tareas de su estudiante.

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
Fase 3	Estudiantes en grupo A : Todo el día en persona	Estudiantes en grupo B : Todo el día en persona	Estudiantes en grupo A : Todo el día en persona	Estudiantes en grupo B : Todo el día en persona	Todos los estudiantes en educación a distancia

Planes para la escuela intermedia y de “high school” (preparatoria): Seguimos a la espera de que el 19 de octubre sea el inicio del aprendizaje en persona, para nuestros estudiantes de 6.º a 12.º grado; daremos a conocer más información específica en la quinta semana de septiembre. Al igual que con nuestras escuelas primarias, planeamos regresar al aprendizaje en persona en las escuelas intermedias y de “high school” (preparatoria) con un enfoque híbrido, por fases. [Hagan clic aquí para leer más sobre las fases educativas del PSD. >>](#)

Protocolos de salud y seguridad para los estudiantes y el personal

Tapabocas: Es obligatorio que el personal y los estudiantes usen tapabocas de tela en la escuela.

- Los padres de familia/tutores legales serán responsables de proveer tapabocas de tela (deben [seguir las pautas del condado](#), y cubrir la nariz y la boca).
- Los “descansos para el uso de tapabocas” se llevarán a cabo periódicamente y, al aire libre, durante el tiempo que el departamento de salud apruebe.
- Se le permitirá a los estudiantes quitarse los tapabocas durante el recreo, siguiendo las pautas de salud pública.

- Habrá circunstancias poco comunes, en las que los estudiantes con discapacidades o algún problema de salud puedan estar exentos.

Salud y seguridad: Protocolos de seguridad importantes se implementarán en todas las escuelas, para limitar la propagación de la COVID-19. Entre ellos se encuentran los siguientes:

- **Esperamos que en este año escolar todos los estudiantes, el personal y las familias sigan la totalidad de los protocolos, las pautas y los procedimientos de salud y seguridad, para mantener a todos los individuos lo más seguro posible.**
- Las familias deben revisar a diario a sus estudiantes para detectar los [síntomas de la COVID-19](#), y no enviarlos a la escuela si están enfermos o tienen fiebre de más de 100.4 grados Fahrenheit (38 grados Celsius).
- Es obligatorio que todo el personal utilice la aplicación para [el Chequeo diario de síntomas de la COVID-19](#) y, antes de ingresar a una instalación del PSD, se requiere que se obtenga "luz verde" proveniente de esta aplicación. El personal que esté enfermo se debe quedar en casa.
- Cualquier miembro del personal o estudiante que tenga síntomas de la COVID-19, o que esté enfermo, deberá reportarse a la oficina de salud (nurse's office) de la escuela, en donde se le evaluará. Se contactará a los respectivos padres de familia/tutores legales, y se les pedirá que recojan a su estudiante en la escuela, si se determina que está [demasiado enfermo como para asistir a clases en la escuela](#).
- Acatar las medidas para evitar contraer la COVID-19: Usar tapabocas, mantener una distancia física y lavarse las manos. Separar a los estudiantes en grupos, según sea posible, para reducir el contacto cercano (el LCDHE lo define como el estar a una proximidad de menos de 6 pies, o 2 metros, y durante más de 10 minutos) y la posible exposición a la COVID-19, así como para dar acceso al rastreo de contactos, según sea necesario.
- Mejorar la limpieza de las superficies de alto contacto, y la desinfección de edificios y baños.
- No se permitirán visitantes ni voluntarios en las escuelas hasta enero de 2021.
- Todas las excursiones para todos los grados se cancelarán hasta enero de 2021.
- No habrá clubes ni actividades extracurriculares en persona para la primaria. Para los grados 6 a 12 es posible que se ofrezcan algunos deportes, clubes y actividades extracurriculares, que sigan los protocolos de salud pública.
- Los edificios del PSD tendrán carteles comunes referentes a la salud y seguridad.
- Pueden obtener más información en [la página web de Salud y Seguridad del PSD](#).

Si se presenta un caso: Prevemos que se presentarán casos y brotes en el PSD, que llevarán a que los salones de clase se pongan en cuarentena, se cierren las escuelas y se pase de nuevo a la [Fase 1 – Educación a distancia](#), muy probablemente de manera repentina. El PSD sigue las pautas actuales de salud, al igual que las del Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado (CDPHE, por sus siglas en inglés) y del Departamento de Salud y Medio Ambiente del Condado de Larimer, entre ellas. Las pautas del LCDHE están sujetas a cambios según las órdenes estatales.

- Consulten [la pauta más reciente del CDPHE para casos y brotes en las escuelas](#), que el PSD acatará.
- Consulten [la pauta más reciente del LCDHE para las escuelas](#), que el PSD obedecerá.
- El PSD cuenta con un enlace de rastreo de contactos de la COVID-19, que trabajará en estrecha colaboración con dos expertos en rastreo de contactos del LCDHE, asignados al PSD, para evaluar la posible exposición del personal y los estudiantes del PSD a la COVID-19, al igual que los casos positivos entre ellos.
- El LCDHE [lleva a cabo investigaciones de rastreo de contactos](#), en asociación con el PSD. Responder al llamado: Es imperativo que nuestras familias, estudiantes y personal respondan al llamado del departamento de salud, y compartan información oportuna y precisa para ayudar a minimizar los brotes en nuestra comunidad. Tanto el personal del LCDHE como el del PSD mantienen la confidencialidad.
- Para cada caso, el PSD trabajará con el LCDHE para comunicar (es decir, el LCDHE notificará a las personas si son contactos cercanos, y necesitan estar en cuarentena) al personal específico y/o padres de familia y tutores legales.

Comidas: El PSD continuará ofreciendo desayuno y almuerzo gratuito a todos los estudiantes (de 18 años y menores). Las cocinas estarán abiertas en las escuelas primarias para atender a sus estudiantes, en los días en que ellos estén en la escuela para recibir educación en persona. El Distrito está finalizando los planes de distribución para los estudiantes de grados 6 a 12 y el programa PSD Virtual, así como para los estudiantes de la primaria en los días que no estén en la escuela. Se dará a conocer más información lo antes posible.

Servicio de transporte: El PSD está determinando la manera en que ofrecerá el servicio de transporte, así como a qué estudiantes y a partir de qué fecha.

Más que nunca necesitamos su apoyo. Para que todas las personas se mantengan saludables, y la educación en persona continúe siendo una opción, usen sus tapabocas, respeten el distanciamiento físico y lávense las manos. Sean comunicativos si el departamento de salud local los contacta, para hablar sobre un caso con el que ustedes o sus estudiantes puedan haber tenido contacto. Pongan de su parte para ayudar a nuestra comunidad, y a que nuestras escuelas permanezcan abiertas.

Como lo mencioné anteriormente, le daré seguimiento al impacto de esta transición al aprendizaje híbrido en la comunidad, a lo largo de nuestro paso a la Fase 3. Si empezamos a ver que aumenta la propagación de la COVID-19 en la comunidad, o se presentan otros factores, es posible que el PSD regrese a la [Fase 1 - Aprendizaje a distancia en casa](#). Sabemos que tendremos casos en el PSD que ocasionen que los salones de clase o las escuelas se pongan bajo cuarentena, y cierren debido a las pautas de la salud pública, y estamos preparados para funcionar en la fase educativa que sea la más apropiada, de acuerdo con las condiciones actuales de salud de la comunidad.

Gracias por lo que han venido haciendo; hemos escuchado sobre el esfuerzo tan grande que han hecho para apoyar a los niños y jovencitos en su vida. Sabemos que muchos de ustedes

desean que sus hijos regresen al aprendizaje en persona, y esperamos tenerlos a ellos de nuevo en nuestros edificios escolares. Este es un gran paso en esa dirección.

Les agradezco su continua colaboración, flexibilidad y paciencia.

Cordialmente,

Sandra Smyser, Ph.D.
Superintendente